



**GOOD  
FOOD**  
*Festival*  
**Dubrovnik 2018**

**15.-21. LISTOPADA  
OCTOBER 15 - 21**



Turistička zajednica  
grada Dubrovnika  
Dubrovnik  
Tourist Board



[www.tzdubrovnik.hr](http://www.tzdubrovnik.hr)

**PROGRAM / PROGRAMME**





# GOOD FOOD

Festival

**Dubrovnik 2018**

**15.-21. LISTOPADA / OCTOBER 15 - 21**

by Dubrovnik Tourist Board





## SADRŽAJ

### **15.-21. listopada**

- Sajam zdrave hrane  
i domaćih proizvoda 10  
Tjedan dubrovačkih restorana 10  
Izložba: Slatko je, med nije.  
Grko je, pelin nije. 10  
Prezentacija: Arepa de Ricardo 12

### **Četvrtak 18. listopada**

- Radionica: Primorska torta 14  
Radionica: Ciao Karmela u Liguriji  
slane talijanske pite 14  
Radionica: Ciao karmela na Capriju  
slatke talijanske pite 16  
Prezentacija i kušanje:  
Priča o pivu 19

### **Petak 19. listopada**

- Radionica: Krokant 20  
Radionica: Kuhanje u skladu  
s prirodom 22  
Radionica: Štrukle i savijače 24  
Venezuelanska večera 26

### **Subota 20. listopada**

- Radionica: Dubrovačka rozata 28  
Tradicionalni objed na Osojniku 30  
Radionica: Food styling  
i fotografija hrane 32

- Rixos Brunch 32  
Prezentacija kuharske tehnike:  
sous vide 34  
Predavanje i kušanje: Nasljeđa autohtonih  
civilizacija Latinske Amerike 34  
Prezentacija i kušanje: Priča o Lekri-u,  
jedinom vinu koje se proizvodi  
u Dubrovniku 34  
Večera s Dinom & Wild Skins 36  
Večera sa chefom Ivanom Pažaninom 38

### **Nedjelja, 21. listopada**

- Radionica: Paradižot 40  
Radionica: Jela s bundevom 40  
Dubrovačka trpeza 43  
Radionica pripreme koktela 44  
Prezentacija i kušanje: Topli marcipan –  
kolač iz Držićevog doba 46  
Street Food & Beer 48

### **18.-21. listopada**

- Gastro ture 50  
Poslijepodnevni čaj u Imperialu 50  
Slatka festivalska ponuda 54  
Vinokušnje 56  
Festivalski meniji 62 - 77  
Plan grada 78

## **CONTENT**

### **15 - 21 October**

- Healthy food and  
homemade goods fair 11  
Dubrovnik Restaurant Week 11  
Exhibition: Sweet but not honey.  
    Bitter but not warmwood. 11  
Presentation: Arepa de Ricardo 12

### **Thursday 18 October**

- Workshop: Primorje cake 15  
Workshop: Ciao Karmela in Liguria,  
    savoury Italian pies 15  
Workshop: Ciao Karmela on Capri,  
    sweet Italian pies 16  
Presentation & tasting:  
    A story about beer 19

### **Friday 19 October**

- Workshop: Brittle (croquant) 20  
Workshop: Cooking in harmony  
    with nature 22  
Workshop: Štrukle and strudel 24  
Venezuelan dinner 27

### **Saturday 20 October**

- Workshop: Dubrovnik Caramel  
    Custard Rozata 28  
Traditional lunch at Osojnik 30  
Workshop: Food styling and  
    food photography 33

- Rixos Brunch 33  
Presentation: Sous-vide  
    cooking technique 35  
Lecture and tasting: Heritage of the  
    Autochthonous Civilizations  
    of Latin America 35  
Presentation and tasting: The Story of  
    Lekri, the only wine produced  
    in Dubrovnik 35  
Dinner with Dino and Wild Skins 37  
Dinner with Chef Ivan Pažanin 38

### **Sunday 21 October**

- Workshop: Paradižot (Floating Island) 41  
Workshop: Pumpkin dishes 41  
Dubrovnik Table 43  
Workshop on preparing cocktails 44  
Presentation and tasting: Warm Marzipan,  
    a sweet from the time of Držić 46  
Street Food and Beer 48

### **18 - 21 October**

- Gastro tours 51  
Afternoon tea in Hotel  
    Hilton Imperial Dubrovnik 51  
Festival Sweets 55  
Wine tastings 57  
  
Festival menus 62 - 77  
City map 78





## TJEDAN DUBROVAČKIH RESTORANA

Vrijedni kuhari tridesetak dubrovačkih restorana posebno su za Good Food Festival kreirali zanimljive menije, a moći će se kušati tijekom cijelog festivalskog tjedna.

Iskoristite ovu sjajnu priliku i posjetite restorane u kojima do sad niste bili, dopustite da vam dubrovački ugostitelji pokažu koliko su jela iz njihove ponude ukusna, kreativna i primamljiva.  
Rezervirajte odmah svoj stol!

Menije potražite na str. 62

9-20 sati, Pile

## SAJAM ZDRAVE HRANE I DOMAĆIH PROIZVODA NA PILAMA

Na Sajmu zdrave hrane i domaćih proizvoda pronaći ćete domaće, ekološki uzgojene i na tradicionalan način pripremljene proizvode.  
Prošetajte do Pila, probajte i kupite domaće džemove, med, likere, sireve, pršut i ostale domaće proizvode.

Ove godine, tijekom cijelog festivalskog tjedna, na sajmu će se moći kušati tradicionalna venezuelanska arepa.

Prezentacija i kušanje arepe će se održati 15. listopada u 11.00 sati.

9-16 sati, Etnografski muzej  
(žitница Rupe)

**SLATKO JE, MED NIJE.  
GRKO JE, PELIN NIJE.**

## Izložba o kulturi masline i maslinovom ulju u Dalmaciji

Cjeline obrađene na ovoj izložbi obuhvaćaju pregled osnovnih sorta, zatim berbu, transport i pohranu maslina do njihove prerade „na malo“ te u uljarama, kao i običaje i vjerovanja vezana uz maslinu.

Naglasak je stavljen na nekad uvriježene maslinarske i uljarske prakse, koje se uvelike razlikuju od suvremenih, no na njima počiva tradicija uzgoja i prerade maslina.

**Napomena: utorkom zatvoreno**

## DUBROVNIK RESTAURANT

### WEEK

The hardworking chefs of around thirty Dubrovnik restaurants have specially created menus for the Good Food Festival, which you will be able to try during the festival week.

Take advantage of this great opportunity to visit restaurants that you've never been to and let Dubrovnik restaurateurs present you their delicious, creative and tempting dishes. Book your table now!

Find menus on page 62

9 am - 8 pm, Pile

### HEALTHY FOOD AND HOMEMADE GOODS FAIR

At the healthy food and homemade goods fair you will find local, organically grown and traditionally prepared products. Take a walk to Pile, taste and buy homemade jams, honey, liqueurs, wine, cheese, ham, and other local products.

This year, throughout the entire festival week, festivalgoers will be able to try

the traditional Venezuelan arepa at the fair.

A presentation and tasting of arepa will be held on October 15th at 11 am.

9 am - 4 pm, Ethnographic Museum (Rupe/The Holes Granary)

**SWEET BUT NOT HONEY.**

**BITTER BUT NOT WORMWOOD.**

### Exhibition on olive culture and olive oil in Dalmatia

The topics covered at this exhibition include an overview of basic varieties, then harvesting, transporting and storing olives until their small-scale processing and in olive presses, as well as customs and beliefs related to olives. Emphasis is placed on once well-known olive growing and olive oil making practices, which differ greatly from modern ones, however, the traditions of cultivating and processing olives is based on these practices from afore.

Note: closed on Tuesdays

15 - 21 OCTOBER

## 11 sati, kućica na Pilama AREPA DE RICARDO

### Prezentacija i kušanje

Kao što mi jedemo kruh, Indijci chapati ili Arapi pite, Venezuelanci jedu arepu. Arepa je tradicionalni venezuelanski „kruh“. Dio je kulinarske tradicije i zajedničkoga nasljeda Venezuele, Kolumbije i Paname te hrana Indijanaca tog dijela Kariba. Do prije nešto više od 50 godina, kukuruz se kuhao u svakoj kući i potom mljeo u lokalnom mlinu ili sitnio kod kuće u mužaru. Danas se uglavnom koristi industrijsko brašno koje je vrlo jednostavno za upotrebu. Arepa je kraljica doručka, no jede se uvijek i svagdje. Neizostavni maslac daje poseban okus, a punjenje se može prilagoditi svačijem ukusu i prigodi. Zbog svog nemetljivog okusa vrlo se lako kombinira. Tipična venezuelanska arepa punjena je junetinom, crnim grahom i sirom. Venezuelanci su ponosni na svoju arepu, vole je i ističu kao simbol nacionalnog identiteta i kulturne baštine.

## 11 am, small cottage at Pile AREPA DE RICARDO

### Presentation and tasting

Just like we eat bread, Indians eat chapati or Arabs eat pies, Venezuelans eat arepa, a traditional Venezuelan “bread”. It is part of the culinary tradition and common heritage of Venezuela, Colombia and Panama, and is a food of the Indians of that part of the Caribbean. Until just over 50 years ago, corn was boiled in every house and then ground in a local mill or at home with a mortar and pestle. Today, industrial flour is mostly used which is very easy to cook with. Arepa is the queen of breakfast; however, it is eaten always and everywhere. The indispensable butter gives a special taste and the filling can be adjusted to everyone's taste and for certain occasions. Due to its unobtrusive flavour, it is very easy to pair other foods with arepa. The typical Venezuelan arepa is stuffed with beef, black beans and cheese. Venezuelans are proud of their arepa, they love it and highlight it as a symbol of national identity and cultural heritage.

15 OCTOBER



*Photo: Luisa d.o.o.*

10 sati, Lazareti, Udruga Deša

## PRIMORSKA TORTA

### Radionica pripremanja tradicionalnih slastica

Primorska torta je tradicionalni kolač Dubrovačkog primorja koji se priprema za svećane prigode od jaja, šećera, mjeđnula s dodatkom malo brašna i limuna. Ukršava se tučenim šećerom i bjelancima. Uvijek nas ponovno iznenadi sposobnost negdašnjih domaćica da iz relativno oskudnog izbora namirnica osmisle vrlo ukusnu i rahlju tortu. O kvaliteti primorske torte govori činjenica da se i danas priprema i uvrštava na svećane menije. Kroz Dešinu radionicu želimo primorskiju tortu otrgnuti od zaborava.

Napomena: ulaz slobodan  
uz obveznu rezervaciju

Rezervacije: 020 420 145  
[desa@du.t-com.hr](mailto:desa@du.t-com.hr)

11 sati, TIC Pile

## CIAO KARMELA U LIGURIJI

### Prezentacija izrade slanih talijanskih pita i kušanje

Voditeljica: Karmela Vukov-Colić

Zašto vršci prstiju imaju nezamjenjivu ulogu pri izradi prave ligurske focicace i što domaćice u nacionalnom parku Cinque terre rade s ostacima povrća iz hladnjaka saznajte na radionici kroz koju vas vodi Karmela Vukov-Colić, televizijska voditeljica, autorica bloga Ciao Karmela, pasionirana putnica, kuharica, kreativka i dobra poznavateljica talijanske gastronomije.

Napomena: ulaz slobodan  
uz obveznu rezervaciju

Rezervacije radnim danom od  
8.00 do 16.00 sati:  
020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

10 am, Lazaretto, Deša Association

## PRIMORJE CAKE

### Workshop on preparing traditional sweets

Primorje Cake is a traditional cake of the Dubrovnik littoral region that is prepared for festive occasions. It is made from eggs, sugar, almonds, and a little flour and lemon and is decorated with beaten egg whites and sugar. We are always surprised by the ability of cooks in the past to make a very tasty and spongy cake from a relatively scarce choice of ingredients. The quality of the Primorje Cake speaks for itself because it is prepared even nowadays and included in on festive menus. With Deša's workshop, we want to bring back the Primorje Cake from the past.

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations: 020 420 145  
[desa@du.t-com.hr](mailto:desa@du.t-com.hr)

11 am, Tourist Information Centre Pile

## CIAO KARMELA IN LIGURIA

### Presentation on making savoury Italian pies and tasting

Workshop host: Karmela Vukov-Colić

Why fingertips have an irreplaceable role to play in creating a true Ligurian focaccia and what housewives in the Cinque Terre National Park do with vegetable leftovers from the refrigerator - find out at a workshop led by Karmela Vukov-Colić, television host, author of the blog "Ciao Karmela", passionate traveller, cook, and creative mind with great knowledge of Italian gastronomy.

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations weekdays from  
8 am to 4 pm:  
020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

OCTOBER 18, THURSDAY

17 sati, TIC Pile

## CIAO KARMELA NA CAPRIU

### Prezentacija izrade slatkih talijanskih pita i kušanje

Voditeljica: Karmela Vukov-Colić

Kao i mnoga danas omiljena jela, i nadaleko poznata Torta Caprese nastala je - greškom. Odvažite se i vi i naučite pripremati ovu ukusnu slasticu bez glutena čiji vas svaki zalogaj podsjeća na sunčani otok. Kroz radionicu vas vodi Karmela Vukov-Colić, tv voditeljica i autorica bloga Ciao Karmela.

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju

Rezervacije radnim danom od 8.00 do 16.00 sati: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

5 pm, Tourist Information Centre Pile

## CIAO KARMELA ON CAPRI

### Presentation on making sweet Italian pies and tasting

Workshop host: Karmela Vukov-Colić

Like many of today's favourite dishes, the widely known Torta Caprese was created - by mistake. Dare yourself and learn how to prepare this delicious, gluten-free dessert whose every bite reminds you of a sunny island. Karmela Vukov-Colić, television host and author of the "Ciao Karmela" blog, will lead the workshop.

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations weekdays from 8 am to 4 pm: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

OCTOBER 18, THURSDAY



*Photo: Natan Djuran*

18. LISTOPADA, ČETVRTAK



**19 sati, Dubrovačka pivovara  
Obala Pape Ivana Pavla II 15  
PRIČA O PIVU**

### **Stručno vođenje i kušanje piva**

Jeste li ljubitelj piva? Znate li da se u Dubrovniku proizvodi pivo? Što uopće znate o pivu?

U Priči o pivu otkrijte kako teče proces proizvodnje piva, koliko traje, koje se vrste kvasca, hmelja, slada koriste u proizvodnji, koje se pivo piće za doručak ili uz desert, zašto je neko pivo tamno, a drugo jantarno narančaste ili pak svijetle boje. Pokušajte u okusima pronaći i razaznati tragove čokolade, citrusnih nota ili cvjetne arome.

Posjetite prvu Dubrovačku pivovaru, poslušajte priču o pivu, zavirite u pogon i kušajte Maestral, Fortunal, Grego i Goa piva koja se po prvi put proizvodi u srcu Grada!

**Kotizacija za pivo: 100 kuna  
Rezervacije: 098 994 7533  
info@dubrovackapivovara.hr**

**7 pm, Dubrovnik Beer Company  
Obala Pape Ivana Pavla II 15  
A STORY ABOUT BEER**

### **Expert guidance and beer tasting**

Are you a beer lover? Do you know that beer is produced in Dubrovnik? What do you even know about beer?

In the "Story About Beer", discover the brewing process, how long it takes, what kind of yeast, hops and malters are used to brew beer, which beer is drunk with breakfast or with dessert, why some beer is dark and others are amber orange or light coloured. Also, try to discern traces of chocolate, citrus notes or floral aromas in the tastes.

Visit the first Dubrovnik brewery, listen to the story about beer, take a peek at the production process and try Maestral, Fortunal, Grego and Goa, beer that for the first time is being produced in the heart of the city!

**Entrance fee: 100 kuna  
- limited number of spots  
Reservations: 098 994 7533  
info@dubrovackapivovara.hr**

**OCTOBER 18, THURSDAY**

10 sati, Lazareti, Udruga Deša

## KROKANAT

### Radionica pripremanja tradicionalnih slastica

Primorski svadbeni krokanat se izrađuje od mjendula i šećera, koji se zajedno prežne na laganoj vatri dok ne dobiju zlatnožutu boju. Nakon toga se ulijeva u kalup ili se namašćenim nožem brzo izrađuju razni oblici. Međutim, svaka domaćica koja se jednom upustila u izradu krokanta zna da to nije nimalo jednostavno. Potrebna je brzina, vještina, znanje, a nadasve iskustvo. Krokanat koji se oduvijek u Dubrovačkom primorju pripremao za svadbe imao je i posebno značenje. Dodite na Dešinu radionicu, poslušajte priču o primorskem krokantu i naučite kako ga napraviti!

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju

Rezervacije: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr

10 am, Lazaretto, Deša Association

## BRITTLE (CROQUANT)

### Workshop on preparing traditional sweets

Primorje wedding brittle is made from almonds and sugar, sautéed over low heat until the mixture becomes a golden yellow colour. Afterwards, it is poured into a mould or, quickly, using a greased knife, it is cut into various shapes. However, every cook who has tried to make brittle knows that it is not easy. Speed, skill, knowledge, and experience are needed. The brittle that has always been prepared in the Dubrovnik littoral region for weddings also had a special significance. Come to Deša's workshop, listen to the story about littoral brittle and learn how to make it!

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr

19 OCTOBER, FRIDAY



11 sati, TIC Pile

## KUHANJE U SKLADU S PRIRODOM

### Radionica i kušanje

Voditelj radionice: Dino Galvagno

Chef Dino se svakodnevno, kao i svi drugi profesionalci ili amateri, suočava s kreativnim izazovom - Što danas kuhati? Ako ste voljni, možete na radionici zajedno s chefom proći jedan takav proces (ili dio njega) onako kako ga on svakodnevno prolazi. Namjera chefa Dina Galvagna je prikazati kreativni proces stvaranja jela u kojemu se svjesno, ili bolje rečeno savjesno, ograničio načelima da će se truditi što manje naškoditi svom prirodnom okruženju i pokušati funkcioniратi u skladu s njim. U ograničenjima koje je sam sebi nametnuo, on pronalazi zabavu i inspiraciju. Tema radionice je priprema jela koje podržava održivo ribarenje i marikulturu i, naravno, priprema ukusnog i zanimljivog jela, što je kod chefa Dina uvijek tema.

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju

Rezervacije radnim danom od 8.00 do 16.00 sati  
020 312 021 / [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

11 sati, Tourist Information Centre Pile

## COOKING IN HARMONY WITH NATURE

### Workshop and tasting

Workshop host: Dino Galvagno

Like any other professional or amateur, Chef Dino is faced with a creative challenge on a daily basis - what to cook today? During the workshop you can go through one of these processes (or part of it) together with the chef as he approaches it daily. The intention of Chef Dino Galvagno is to showcase the creative process of creating a meal that is consciously, or rather conscientiously, limited by the principle of harming the natural environment as little as possible and try to function in harmony with it. In the limits he has imposed on himself, Chef Dino finds fun and inspiration. The topic of the workshop is preparing a meal that supports sustainable fishing and mariculture and, of course, preparing a delicious and interesting dish, which is always a topic with Chef Dino.

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations weekdays from 8 am to 4 pm  
020 312 021 / [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

19 OCTOBER, FRIDAY



17 sati, TIC Pile  
**ŠTRUKLE I SAVIJAČE**

**Radionica jela tradicionalne hrvatske kuhinje**

Voditeljica radionice: Karmela Karlović,  
Moja kuhaona d.o.o.

Asistencija: Sanja Mikša, Sandra Rončević

Poznata zagorska popevka veli "Mamica su štrukli pekli, meni nisu nikaj rekli". Mi ćemo vam, naprotiv, sve reći o pripremi štrukli i savijača: od tankog tijesta, pripreme nadjeva do rezanja i pečenja. Moći ćete nam pomoći prilikom razvlačenja tijesta, slaganja nadjeva, sve do trenutka kada će vrući štrukli i savijače od jabuka izaći iz pećnice spremni da ih kušate.

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju  
Rezervacije radnim danom  
od 8.00 do 16.00 sati  
020 312 021 / [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

5 pm, Tourist Information Centre Pile  
**ŠTRUKLE AND STRUDEL**

**Workshop on preparing traditional meals found in Croatian cuisine**

Workshop host: Karmela Karlović,  
Moja kuhaona d.o.o.

Assistants: Sanja Mikša, Sandra Rončević

The famous Zagorje verse goes "Mommy made štrukle, but no one told me?" On the contrary, we will tell you about the preparation of štrukle and strudel: from the thin dough, the preparation of the filling, to cutting and baking. You can help us to roll out and stretch the dough, place the filling, up until the moment that the hot štrukle and apple strudel come out of the oven and are ready for you to try them.

**Note: free entry with mandatory reservation**  
**Reservations weekdays from**  
**8 am to 4 pm**  
**020 312 021 / [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)**

19 OCTOBER, FRIDAY



18.30 sati, Restoran Kantenari  
Sunset Beach Dubrovnik  
**VENEZUELA NSKA VEČERA**

Domaćin: Ricardo Luque

Glazba: Cubismo

Ricardo Luque – Venezuelanac, glazbenik, fagotist, pjevač, otac četvero djece, entuzijast i hiperaktivac, ljubitelj kuhanja... Kuhanje je došlo na kraju kada mu je arepa donijela pobjedu u prvoj emisiji Masterchefa 2006. godine. Tada je odlučio otvoriti „areperu“ i upoznati Hrvate s arepom, tradicionalnim venezuelanskim „kruhom“. Ricardo je u Hrvatsku došao prije 28 godina nakon završetka Glazbene akademije u Moskvi. Makar je široj publici poznat po svojoj pjevačkoj karijeri, Ricardo je fagotist Zagrebačke filharmonije, a pjevanje je još jedan način kojim predstavlja bogatu kulturu i umjetnost svoje domovine.

Kroz glazbu i okuse Latinske Amerike, ovoga puta Ricardo donosi djelić svog kontinenta Dubrovčanima i njihovim gostima. Pokazat će koliko bliske, a ujedno i različite naše dvije kuhinje mogu biti. Ono što je sigurno: u venezuelanskoj kuhinji nema nespojivog i zabranjenog, kombinacijama je samo mašta granica.

**Večera u 4 slijeda i koncert:**

**220 kn po osobi**

**Napomena:** Piće nije uključeno u cijenu večere. Odobrava se popust od 20% na sve narudžbe pića.

**Mogućnost dolaska samo na koncert:**  
**120 kn po osobi; uključeno piće dobrodošlice;**  
**početak koncerta u 21 sat.**

**Rezervacije:** 099 446 1758  
[reservations@sunsetbeachdubrovnik.com](mailto:reservations@sunsetbeachdubrovnik.com)



6.30 pm, Kantenari Restaurant

Sunset Beach Dubrovnik

## VENEZUELAN DINNER

Host: Ricardo Luque

Music: Cubismo

Ricardo Luque - Venezuelan, musician, bassoonist, singer, father of four children, enthusiastic and high-energy, a lover of cooking... Cooking came at the end when his arepa won him the first Masterchef show in 2006. At that time he decided to open an "arepera" and introduce Croatians with arepa, the traditional Venezuelan "bread". Ricardo came to Croatia 28 years ago, after graduating from the Moscow Conservatory.

Although he is most well known to the wider public for his singing career, Ricardo is a bassoonist of the Zagreb Philharmonic Orchestra, and singing is just another way of representing the rich culture and art of his homeland. Through the music and flavours of Latin America, this time Ricardo brings part of his continent to people from Dubrovnik and their guests. He will show how similar yet different, our two cuisines can be. What is certain: in Venezuelan cuisine there is no incompatible and forbidden;

combinations can only be limited by the imagination.

**Four course dinner and concert: 220 kn per person**

**Note:** Drinks are not included in the price of dinner, however, there will be a 20% discount on all drinks.

**Price for concert only: 120 kn per person** and this includes a welcome drink. The concert begins at 9 pm.

**Reservations: 099 446 1758**

[reservations@sunsetbeachdubrovnik.com](mailto:reservations@sunsetbeachdubrovnik.com)



10 sati, Lazareti, Udruga Deša

## DUBROVAČKA ROZATA

### Radionica pripremanja tradicionalnih slastica

Ružina vodica se „čini“ na suncu, na taracama i prozorima dubrovačkih kuća na kojima domaćice ostavljaju tegle u koje su složile redove latica mirisnih ruža i cukara.

Tegle se ne otvaraju dva mjeseca sve dok sunce ne otopi cukar i pomiješa s aromama i mirisom ruža, a zatim se njihov dragocjeni sadržaj pretače u fine, ukrašene bočice i čuva.

Ta vodica se miješa s domaćom rakijom i na taj način se pravi rozulin, liker koji se nudi gostima u posebnim prilikama, a ružina vodica se dodaje u kolače kojima daje poseban, tipičan dubrovački okus. Dodavanjem ružine vodice nastaje i tradicionalna dubrovačka rozata koju imate priliku naučiti pripremati na Dešinoj radionici.

Napomena: ulaz sloboden uz obveznu rezervaciju

Rezervacije: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr

10 am, Lazaretto, Deša Association

## DUBROVNIK CARAMEL CUSTARD ROZATA

### Workshop on preparing traditional sweets

Rose water is “made” in the sun, on the terraces and windowsills of Dubrovnik houses, where cooks leave jars the in which they arranged rows of rose petals and sugar. The jars are not opened for two months, until the sun melts the sugar and mixes it with the aromas and scents of rose, and then the precious content is transferred to keep into fine, decorated bottles. This water is mixed with homemade grappa, which is how rozulin is made, a liqueur that is offered to guests on special occasions, while rose water is also added to cakes, giving it a special, typical Dubrovnik flavour. With the addition of rose water, comes the traditional Dubrovnik Caramel Custard Rozata that you can learn to prepare during Deša's workshop.

Note: free entry with mandatory reservation

Reservations: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr

20 OCTOBER, SATURDAY



10 - 14:30 sati, Osojnik

## TRADICIONALNI OBJED NA OSOJNIKU

Organizator: KUD sv. Juraj Osojnik

### Program:

10.00 sati, polazak autobusom s Pile.

10.30 sati, dolazak na Osojnik:

- prezentacije, kušanje, folklor

13.00 sati, objed

- potrebno odabrati meni prilikom rezervacije

### Meni 1

Aperitiv / domaći sir / bobica s mesom / štrudel / domaće vino

ili sok ili voda

### Meni 2

Aperitiv / domaći sir / zelena menestra sa suhim mesom i kobasicama / štrudel / domaće vino ili sok ili voda

14.30 sati povratak s Osojnika na Pile  
(Dubrovnik)

Napomena: Cijeli program je besplatan uz obveznu rezervaciju.

Rezervacije od 12. – 19. listopada:

+385 98 699 463, kudosojnik@gmail.com

10 am – 2:30 pm, Osojnik

## TRADITIONAL LUNCH AT OSOJNIK

Organised by: KUD sv. Juraj Osojnik

### Program:

10 am, departure by bus from Pile

10:30 am, arrival at Osojnik

- presentation, tasting, folklore

1 pm, lunch

- menu must be chosen when making reservation

### Menu 1

Aperitif / homemade cheese / dried broad beans with meat / strudel / homemade wine or juice or water

### Menu 2

Aperitif / homemade cheese / green cabbage, cured pork, and sausage stew / strudel / homemade wine or juice or water

2:30 pm departure from Osojnik and return to Pile (Dubrovnik)

Note: The entire program is free with mandatory reservation.

Reservations from October 12th – 19th:

+385 98 699 463, kudosojnik@gmail.com

20 OCTOBER, SATURDAY



*Photo: Dubravko Lenert*

**11 sati, TIC Pile  
FOOD-STYLING  
I FOTOGRAFIRANJE HRANE**

## Radionica

Voditeljica: Sandra Rončević, Moja kuhaona d.o.o.

Asistencija: Karmela Karlović, Sanja Mikša

Naučite fotografirati i stilizirati hranu poput poznatih food blogerica. Na ovoj radionici Sandra Rončević uvest će vas u male tajne zanata; naučit ćete kako pravilno koristiti svjetlo, kako složiti 3 scene hrane i odabrati pravi kadar. Saznat ćete više o samoj kompoziciji fotografije i zašto je bitan kut fotografije, kao i zašto ne koristiti blic. I ne, ne trebate imati nikakvo predznanje niti skupu opremu (ponesite mobitele ili svoje foto-aparate) jer je ova radionica namijenjena svima onima koji vole "kliknuti" svoj tanjur prije no što slasno pojedu ono što je u njemu posluženo.

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju.

Rezervacije radnim danom od 8 do 16 sati: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

**12 - 14 sati, hotel Rixos Libertas,  
restoran Mozaik  
RIXOS BRUNCH**

Hotel Rixos Libertas u svom restoranu Mozaik priprema bogati brunch. Dočekat će vas bogat izbor mediteranskih predjela i salata, jela s roštilja i stonske kamenice, a riblje i mesne delicije za glavno jelo će chefovi pripremati uživo pred Vama.

Za kraj ovog bogatog kulinarskog druženja šefica Rixosove slastičarne priprema cijeli niz slatkih zalogaja. Ovim događajem hotel Rixos Libertas želi predstaviti kuhinju koju njihovi gosti redovito hvale, a cjelokupni iznos od ulaznica donirati će se u humanitarne svrhe.

Cijena: 200 kn po osobi

Napomena: u cijenu nije uključeno piće

Rezervacije od 10. listopada:  
020 200 000

11 am, Tourist Information Centre  
at Pile

## FOOD STYLING AND FOOD PHOTOGRAPHY

### Workshop

Workshop host: Sandra Rončević, Moja kuhaona d.o.o.

Assistants: Karmela Karlović, Sanja Mikša

Learn how to photograph and style food like famous food bloggers. During this workshop, Sandra Rončević will introduce you to little secrets of the trade; you will learn how to properly use light, how to arrange 3 food scenes and to choose the right frame. You will find out more about the composition of the photo itself, why the photo angle is important, and why not use the flash. And no, you do not need to have any previous knowledge or expensive equipment (bring your cell phone or your camera) because this workshop is intended for anyone who loves to “click” their plate before eating its yummy contents.

**Note:** free entry with mandatory reservation. Reservations weekdays from 8 am to 4 pm: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

noon-2 pm, Hotel Rixos Libertas,  
Restaurant Mozaik  
**RIXOS BRUNCH**

Hotel Rixos Libertas prepares a rich brunch in its restaurant Mozaik. You will find a rich selection of Mediterranean appetizers and salads, grilled dishes and Ston oysters, while chefs will prepare the fish and meat delicacies for the main course live in front of you.

For the end of this rich culinary gathering, Rixos's head pastry chef will prepare a whole range of sweet bites.

With this event, hotel Rixos Libertas will present their kitchen, which receives regular praise from guests, and the total amount of proceeds from tickets will be donated to charity.

During brunch there will be live music.

**Price:** 200 kn per person

**Note:** The price does not include drinks

**Reservations from October 10th:**  
020 200 000

14 sati, TIC Pile

## SOUS VIDE: AKO JEDEŠ DOBRO, ŽIVIŠ DOBRO!

### Prezentacija kuharske tehnike sous vide

Kuhanje sous vide je zagrijavanje namirnica do temperature kada je ona savršeno kuhanja i svi njeni okusi dolaze do izražaja. Kroz radionicu nas vodi dubrovačka chefica Marina Žibert Ercegović.

**Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju.**

Rezervacije radnim danom od 8 do 16 sati: 020 312 021, [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

18 sati, Vinarija Škar

## PRIČA O LEKRI-U, JEDINOM VINU KOJE SE PROIZVODI U DUBROVNIKU

### Prezentacija i kušanje

Uz priču o dubrovačkoj povijesti i brodogradnji, obiteljskoj tradiciji, lokalnim vinskim sortama i izradi vina, probajte Lekri, bijelo, rose i crno vino, uz pršut, sir i masline, pa se zasladite odabranim likerima, bruštananim mjendulima i suhim smokvama.

Cijena: 200 kn po osobi

Rezervacije: [sales@lekri.eu](mailto:sales@lekri.eu), 098 787 705

17 sati, TIC Pile

## NASLJEĐA AUTOHTONIH CIVILIZACIJA LATINSKE AMERIKE

### Predavanje i kušanje

Voditelj: Ricardo Luque

Južnoamerička gastronomija, čak i šire: kultura, povijest, nedovoljno su poznati u Hrvatskoj. Malo je onih koji su čuli za nešto više od tortilla ili empanada. Zato ćemo Vas kroz ovo predavanje upoznati s bogatstvom okusa južnoameričkih namirnica i načina pripreme. Dotaknut ćemo se povijesti i kulture te saznati što su nam autohtone južnoameričke civilizacije ostavile u nasljeđe. Okusi Latinske Amerike potaknut će maštu i motivaciju slušateljima za upoznavanje novog i drugačijeg. Otputovat ćemo na kratko u daleke i egzotične zemlje slikom, riječju i malom degustacijom.

**Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju**

Rezervacije radnim danom od 8 do 16 sati: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)

**2 pm, Tourist Information Centre at Pile  
SOUS-VIDE: IF YOU EAT WELL, YOU  
LIVE WELL!**

**Prezentacija kuharske tehnike sous vide**

Cooking sous-vide is heating food up to the temperature when it is perfectly cooked and all its flavours come to fruition. The workshop is led by the Dubrovnik chef Marina Žibert Ercegović.

**Note: free entry with mandatory reservation**

**Reservations weekdays from 8 am to 4 pm: 020 312 021, [goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)**

**6 pm, Škar Winery**

**THE STORY OF LEKRI, THE ONLY  
WINE PRODUCED IN DUBROVNIK**

**Presentation and tasting**

Accompanied by stories about Dubrovnik history and ship building, family tradition, local grape sorts and wine making, try Lekri white, rosé and red wines paired with prosciutto, cheese and olives, and then enjoy selected liqueurs, candied almonds and dried figs.

**Price: 200 kn per person**

**Reservations: [sales@lekri.eu](mailto:sales@lekri.eu), 098 787 705**

**5 pm, Tourist Information Centre Pile  
HERITAGE OF THE  
AUTOCHTHONOUS CIVILIZATIONS  
OF LATIN AMERICA**

**Lecture and tasting**

**Host: Ricardo Luque**

South American gastronomy, and the continent at all, its culture and history, is not very well known in Croatia. Few have heard about something other than tortillas or empanadas. That is why we will introduce you with the rich flavour of South American food and methods of preparation through this lecture. We will touch upon history and culture and find out what indigenous South American civilizations have left behind as inheritance. The tastes of Latin American will inspire imaginations and motivate listeners to meet something new and different. We will travel to the distant and exotic countries through pictures, words, and a small tasting.

**Note: free entry with mandatory reservation**

**Reservations weekdays from  
8 am to 4 pm: 020 312 021  
[goodfood@tzdubrovnik.hr](mailto:goodfood@tzdubrovnik.hr)**

19 sati, Restoran Amfora  
**VEČERA S DINOM & WILD SKINS**

**Tematska večera u 5 slijedova**

Gostujući chef: Dino Galvagno  
Chef domaćin: Kristian Korda  
Glazbeni nastup: Pero Škobelj, gitara

Chef Dino Galvagno, istinski ljubitelj i poznavatelj prirode, lokalne kuhinje i namirnica gostovat će u dubrovačkom restoranu Amfora u kojem će ga ugostiti vlasnik i chef restorana Kristian Korda, samouki kuhanar s velikom strašću prema kvalitetnim namirnicama te pravilnim kuharskim tehnikama.

Dino je avanturist koji svoj stil života i shvaćanje prirode prenosi i na svoja jela pritom inzistirajući na kvaliteti, održivosti, cijelovitosti i jedinstvenosti. Smatra da gastronomija ne mora doprinositi postojećem disbalansu u iskorištavanju prirodnih resursa.

Njegov domaćin, chef Kristian nastoji u svom restoranu kuhati izbalansiranu i zdravu hranu koja se izvrsno sljubljuje s pomno odabranim, većinom organskim i biodinamičnim vinima.

Pri tome se ne ustručava koristiti utjecaje drugih svjetskih kuhinja koje je

upoznao na svojim putovanjima. Stoga će tema ove tematske večere biti održivo ribarenje i marikultura koja se odlično uklapa u njihove principe kuhanja.

Dodite i uživajte u ovoj posebnoj večeri od pet slijedova koju će obogatiti vrhunsko vino Wild Skins, Ahearne sa otoka Hvara.

**Rezervacije: 020 419 419**  
[tables@amforadubrovnik.com](mailto:tables@amforadubrovnik.com)



*chef Kristian Korda*

**7 pm, Amfora Restaurant**

## DINNER WITH DINO & WILD SKINS

### Five Course Thematic Dinner

Guest chef: Dino Galvagno

Host chef: Kristian Korda

Musical performance: Pero Škobelj, guitar

Chef Dino Galvagno, a true lover and connoisseur of nature, local cuisine and ingredients will be the guest chef at restaurant Amfora in Dubrovnik. He will be hosted by the owner and head chef of the restaurant, Kristian Korda, a self-taught chef with a great passion for quality ingredients and proper cooking techniques.

Dino is an adventurer who transfers his lifestyle and understanding of nature to his meals, while at the same time insisting on quality, sustainability, integrity and uniqueness. He believes that gastronomy does not have to contribute to the already existing imbalance in the exploitation of natural resources.

His host, chef Kristian, aims to cook balanced and healthy food in his restaurant that perfectly blends with carefully selected, mostly organic and

biodynamic wines. In doing so, he does not hesitate to use the influences of world cuisines that he has experienced during his travels.

Therefore, the theme of this thematic dinner will be sustainable fishing and a mariculture, which fits perfectly with their cooking principles.

Come and enjoy this special evening featuring a five-course meal that will be enriched by the top-quality wine Wild Skins, Ahearn, from the island of Hvar.

**Reservations:** 020 419 419  
[tables@amforadubrovnik.com](mailto:tables@amforadubrovnik.com)



*chef Dino Galvagno*

**20 OCTOBER, SATURDAY**

**20 sati, Restoran Porat  
VEČERA S CHEFOM  
IVANOM PAŽANINOM**

**Večera od 4 slijeda uz probrana vina  
vinarije Rizman**

U restoranu Porat gostuje Ivan Pažanin, splitski chef s bogatim iskustvom koji je postao poznat sudjelujući kao član žirija i dijeleći svoje znanje u kulinarskoj emisiji "Tri, dva, jedan - kuhaj". Školovao se u Splitu, sa 18 godina radio na ledolomcu, kuhao za poznate, puno putovao, učio i kušao specijalitete brojnih svjetskih kuhinja. Inspiraciju pronađe u moru, koristi namirnice lokalnog podrijetla, posebno maslinovo ulje. Često ističe da „pjat treba imati priču“. Stil temelji na glavnoj namirnici, voli da tanjur izgleda reprezentativno i da je sve na njemu koncentrirano.

U njegovom tanjuru s pričom moći ćete uživati ove jeseni na Good Food Festivalu. Ne propustite priliku, rezervirajte svoje mjesto u Restoranu Porat! Odličnoj atmosferi će pridonijeti muzika uživo.

**Rezervacije: 020 333 552**

**8 pm, Porat Restaurant  
DINNER WITH CHEF  
IVAN PAŽANIN**

**Four course dinner with selected  
wines from the Rizman winery**

Ivan Pažanin is the guest chef at restaurant Porat, a Split chef with rich experience who became well known by participating as a jury member and sharing his knowledge on the culinary show "Tri, dva, jedan - kuhaj" (Eng: Three, two, one - Cook). He studied in Split, worked on an icebreaker ship at 18 years old, cooked for the famous, travelled a lot, learned about and tasted specialities of many world cuisines. He finds inspiration in the sea, using locally sourced ingredients, especially olive oil. He often points out that "a plate needs a story". His style is based on the main ingredient and he likes for the plating to be representative and for everything to be concentrated around it. This autumn, you will be able to enjoy his plate with a story at the Good Food Festival. Do not miss this opportunity, book your spot at restaurant Porat! Live music will add to the atmosphere.

**Reservations: 020 333 552**

20 OCTOBER, SATURDAY



Photo: Dubravko Lenert

10 sati, Lazareti, Udruga Deša

## PARADIŽOT

### Radionica pripremanja tradicionalnih slastica

Iskusna domaćica će za tren oka izbatit žutu kremu od svježih jaja i cukara u koju će nastrugat koricu limuna iz đardina, skuhat je u mlijeku i prelit preko oblačića od tučenih bjelanaca koje je pažljivo položila u zdjelu obloženu keksima. Ipak, da bi nam paradižot bio uspješan treba znati neke male tajne koje će vam otkriti članice Udruge Deša. Paradižot je slastica koja se može napraviti od sastojaka koje uvijek imamo u kuhinji, kad se iznenada najave gosti ili netko od ukućana zaželi nešto slatko. Dobro ohlađen i obogaćen mirisima i aromama limuna, kanjele (cimeta), likera ili posut mrvicama čokolade predstavlja pravi užitak.

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju.

Rezervacije: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr

11 sati, TIC Pile

## JELA S BUNDEVOM

### Prezentacija i kušanje

Voditeljica : Sandra Rončević,  
Moja kuhaona d.o.o.

Asistencija: Karmela Karlović, Sanja  
Mikša

Znate li da bundeva, kraljica jeseni, može zadovoljiti i najzahtjevnija nepca, i to od predjela do deserta? Na ovoj ćete radionici moći naučiti kako se sprema gusta juha od bundeve i suhih vrganja, kako umijesiti njoke od bundeve poslužene u umaku od maslaca i kadulje te kako napraviti sočni i aromatični bundevasti tiramisu. I to ne samo naučiti, već i degustirati!

Napomena: ulaz slobodan uz obveznu rezervaciju.

Rezervacije radnim danom od  
8.00 do 16.00 sati:  
020 312 021  
goodfood@tzdubrovnik.hr

**10 am, Lazaretto, Deša Association  
PARADIŽOT (FLOATING ISLAND)**

**Workshop on preparing traditional sweets**

In the blink of an eye, an experienced cook will make a yellow cream from fresh eggs and sugar, grate the zest of a lemon from garden into the cream, cook it in milk and douse it over the clouds of beaten eggs whites that have been carefully placed into a bowl lined with biscuits. However, in order for our paradižot to be successful, we need to know some little secrets that will be revealed to you by members of the Deša Association. Paradižot is a dessert that can be made from ingredients that we always have in the kitchen, when unannounced guests suddenly arrive or when someone in our household craves something sweet. Well chilled and enriched with the scents and flavours of lemon, cinnamon, liqueur or topped with chocolate crumbs, this dessert is a real pleasure.

**Note: free entry with mandatory reservation**

**Reservations: 020 420 145  
desa@du.t-com.hr**

**11 am, Tourist Information Centre Pile  
PUMPKIN DISHES**

**Presentation and tasting**

**Workshop Host: Karmela Karlović,  
Moja kuhaona d.o.o.**

**Assistants: Sanja Mikša, Sandra Rončević**

Do you know that the pumpkin, the Queen of Autumn, can satisfy even the most demanding palate, from appetizer to dessert? During this workshop you will be able to learn how to cook creamy pumpkin and dried porcini mushroom soup, how to make pumpkin gnocchi served in butter and sage sauce, and how to make a delicious and aromatic pumpkin tiramisu. And not just learn, but taste it, as well!

**Note: free entry with mandatory reservation**

**Reservations weekdays from  
8 am to 4 pm: 020 312 021  
goodfood@tzdubrovnik.hr**

**21 OCTOBER, SUNDAY**

# 21. LISTOPADA, NEDJELJA



**11 - 12 sati, Stradun**

## **DUBROVAČKA TRPEZA**

Voditelj: Ivica Puljić

Glazbeni nastup: Klapa Subrenum i  
KUD sv. Juraj, Osojnik

Na trpezi duž cijelog Straduna predstaviti će se brojni dubrovački hoteli i restorani, pekari, slastičari, ugostitelji i vinari koji će prezentirati svoje znanje i umijeće. To je pravi užitak za oči i nepca za sve ljubitelje dobre hrane.

Uz vrlo simbolične cijene moći ćete uživati u brojnim delicijama i kušanju vina, a sav prihod namijenjen je u humanitarne svrhe Udrudi za Downov sindrom i Udrudi za osobe s intelektualnim teškoćama – Rina Mašera.

Napomena: Prodaja bonova počinje od 10 sati.

Cijena bona za hranu: 35 kn

Cijena bona za vino: 15 kn.

Organizatori: *Grad Dubrovnik, Turistička zajednica grada Dubrovnika, Županija dubrovačko-neretvanska, Hrvatska gospodarska komora – Županijska komora Dubrovnik, Obrtnička komora Dubrovačko-neretvanske županije, Čeh ugostitelja i TUŠ Dubrovnik*

**11 am – 12 pm, Stradun**

## **DUBROVNIK TABLE**

Host: Ivica Puljić

Musical performance: Subrenum Vocal Group and St. Geroge Osojnik - Folklore

On a table that spans the entire length of Stradun, numerous Dubrovnik hotels and restaurants, bakers, confectioners, caterers and winemakers will present their knowledge and skills. This is a real delight to see and a treat for the palate for all lovers of good food. At symbolic prices you will be able to enjoy the numerous delicacies as well as wine tasting, while all proceeds from this event will go to charity for the Down Syndrome Association and Association for People with Intellectual Difficulties – Rina Mašera.

Note: The sale of vouchers begins at 10 am.

Price of food voucher: 35 kn

Price of wine voucher: 15 kn

Organised by: *City of Dubrovnik, Dubrovnik Tourist Board, Dubrovnik and Neretva Region, Croatian Chamber of Economy – County Chamber Dubrovnik, Dubrovnik and Neretva County Chamber of Economy, Hospitality Industry Guild, and the Dubrovnik Tourism and Hospitality School*

15 – 17 sati

Cocktail Academy Dubrovnik

Iva Vojnovića 32

## RADIONICA PRIPREME KOKTELA

Voditelj: Frano Stjepović, voditelj HUB

Cocktail Academy Dubrovnik djeluje u sklopu Hrvatske udruge barmena, a posebno za Good Food Festival organizira trodnevnu radionicu pripreme alkoholnih i bezalkoholnih barskih mješavina.

Napomena: potrebna je rezervacija

Rezervacije:

[stjepovicfrano@gmail.com](mailto:stjepovicfrano@gmail.com)

3 – 5 pm

Cocktail Academy Dubrovnik

Iva Vojnovića 32

## WORKSHOP ON PREPARING COCKTAILS

Workshop host: Frano Stjepović, Head of the Croatian Bartenders Association

Cocktail Academy Dubrovnik, which operates under the Croatian Bartenders Association, has organised a three-hour workshop especially for the Good Food Festival on preparing alcoholic and non-alcoholic mixed drinks.

Note: reservations are required

Reservations:

[stjepovicfrano@gmail.com](mailto:stjepovicfrano@gmail.com)

21 OCTOBER, SUNDAY



17 sati, TIC Pile

## TOPLI MARCIPAN, KOLAČ DRŽIĆEVOG DOBA

### Prezentacija i kušanje

Voditeljice prezentacije:  
Jadranka Ničetić i Lucija Tomašić

Prema legendi Mleci su donijeli marcipan u Dubrovnik kao znak zahvalnosti u čast slobodne trgovine. Oni su tu slasticu nazivali kruh sv. Marka-Marcipanis. Dubrovački apotekari spravljali su marcipan koji je u doba renesanse bio prava poslastica, mogao se kupiti samo onoliko koliko je Vlada odobrila. Vrući marcipan je bio kolač kojega su posebno zabranjivali kako bi obuzdali appetit razuzdane mladosti, jedino su ga smjeli jesti bolesnici. Sama zabrana činila je tu slasticu još privlačnijom. I čuveni dubrovački pisac Marin Držić spominje marcipan. Na našoj radionici pokazat ćemo vam stariju i moderniju verziju toga kolača.

Napomena: ulaz sloboden uz obveznu rezervaciju. Rezervacije radnim danom od 8 do 16 sati:  
020 312 021 /goodfood@tzdubrovnik.hr

5 pm, Tourist Information Centre at Pile  
**WARM MARZIPAN, A SWEET FROM  
THE TIME OF DRŽIĆ**

### Presentation and tasting

Workshop hosts: Jadranka Ničetić and  
Lucija Tomašić

According to legend, the Venetians brought marzipan to Dubrovnik as a token of gratitude in honour of free trade. They called the dessert “the bread of St. Mark-Marcipanis”. Dubrovnik apothecaries prepared marzipan, which during the time of the Renaissance was a real treat, and could only be purchased in quantities that the government approved. Hot marzipan was a cake that they specifically banned in order to suppress the appetite of unbridled youth, and only those who were ill were allowed to eat it. The ban itself made this dessert even more appealing. Even the famous Dubrovnik author Marin Držić mentioned marzipan. During this workshop, we will show you an older and more modern version of this cake.

**Note: free entry with mandatory reservation**

**Reservations weekdays from  
8 am to 4 pm:  
020 312 021/goodfood@tzdubrovnik.hr**

21 OCTOBER, SUNDAY



19 sati, Dubrovačka pivovara  
Obala Pape Ivana Pavla II 15

## STREET FOOD & BEER

Street food je u trendu, ali to više nije sinonim za nezdravu, brzu hrancu. Danas je ulična hrana kvalitetna, zanimljiva, uključuje inovativan način pripreme tradicionalnih jela. Primamljiva pakiranja i novi koncepti pozivaju da probate nešto novo.

Tome pridonosi neformalna atmosfera na ulici koja je zanimljiva, dinamična i otvara apetit.

Dubrovačka pivovara i restoran Porat u okviru Good Food Festivala predstavljaju svoju verziju ulične hrane uz živu glazbu i nezaobilazno craft pivo.

DBC u suradnji s Restoranom Porat  
Live music

7 pm, Dubrovnik Beer Company  
Obala Pape Ivana Pavla II 15

## STREET FOOD & BEER

Street food is currently trendy; however it is no longer synonymous with unhealthy, fast food. Today's street food is of high quality, it's interesting, and includes an innovative way of preparing traditional dishes.

Attractive packaging and new concepts invite you to try something new. This contributes to an informal atmosphere on the street that is interesting, dynamic and opens the appetite. As part of the Good Food Festival program, the Dubrovnik Beer Company and restaurant Porat will present their version of street food with live music and craft beer.

DBC featuring Porat Restaurant  
Live music

21 OCTOBER, SUNDAY



**15 - 18 sati, ispred Velike Onofrijeve fontane**

## **DUBROVNIK NA PJATU**

### **Šetnja i gastro tura**

Uživajte u jedinstvenoj gastro turi u Dubrovniku. Savršena je ako tražite pomalo drugačije razgledavanje, daleko od uobičajenih vođenih tura i gužvi po ulicama. Tura Dubrovnik na pjatu odvest će Vas kroz povijesno srce Dubrovnika, omogućujući Vam da kušate jelo i piće na najboljim mjestima. Nudimo uvid u inspiraciju koja stoji iza kulinarske tradicije, uz zabavne priče i male zalogaje. Posjetit ćete razne gurmanske dragulje, kušat ćete domaću hranu i pića, zastat ćemo da vidite nekoliko povijesnih mjesta i da poslušate smiješne priče iz dubrovačke prošlosti.

**Napomena:** Izleti se moraju rezervirati barem 12 sati unaprijed.

**Rezervacije:** 098 9452 128,  
[info@dubrovnikfoodstory.com](mailto:info@dubrovnikfoodstory.com)

**Cijena po osobi:** 590 kuna

**Veličina grupe:** minimum dvije osobe.

**15 - 19 sati, Lobby bar  
Hotel Hilton Imperial Dubrovnik  
POSLIJEPODNEVNI ČAJ**

### **Slatko**

Mini Scones od malina sa slatkim vrhnjem / izbor Macaroonsa / čokoladni kolač

### **Slano**

Mini sendvič od krastavaca u krem siru / mini sendvič od dimljenog lososa i maslaca / mini sendvič od pršuta i Dijon senfa.

**Cijena:** 65 kn

**Popodnevni Imperial čaj uz čašu pjenušca :** 95 kuna



3 - 6 pm, in front of the Big Onofrio's Fountain  
**DUBROVNIK ON A PLATE**

### **Eat & walk tour**

Enjoy a unique food and drink tour in Dubrovnik. It is perfect if you are looking different sightseeing away from usual walking tours and busy streets. Dubrovnik on plate tour will take you through historical heart of Dubrovnik allowing you to sample food and drink in best places.

We offer a close insider view into the culinary tradition garnished with entertaining stories behind your snack. On the way we visit different gourmet gems, taste local food and drink, stop to see a couple of historical sites and hear funny things from Dubrovnik past.

**Note:** Tours need to be pre booked at least 12 hrs in advance.

**Reservations:** 098 9452 128,  
[info@dubrovnikfoodstory.com](mailto:info@dubrovnikfoodstory.com)

**Price per person:** 590 kuna

**Group size:** minimum 2 persons

3 - 7pm, Lobby Bar  
**Hotel Hilton Imperial Dubrovnik**  
**AFTERNOON TEA**

### **Sweet**

Mini raspberry scones with sweet cream / Selection of macaroons / Chocolate cake

### **Savoury**

Cucumber and cream cheese tea sandwich /  
Smoked salmon and butter tea sandwich /  
Ham and dijon mustard tea sandwich

**Price:** 65 kn

Imperial afternoon tea with a glass of sparkling wine: 95 kn







## **SLATKA FESTIVALSKA PONUDA**

### **Kardinala Stepinca 33 PASTRY & COCKTAIL BAR SLATKI KANTUN HOTEL MORE**

- Oreo torta od sira  
Limun tart s meringom  
Torta od mrkve  
Pina colada mousse  
+ homemade smoothie - 50 kn
- Čokoladna bomba sa šumskim voćem  
Topli kolač od čokolade i rogača  
+ homemade smoothie - 65 kn

### **Nikole Tesle 9 PASTRY SHOP ARIJA**

- Torta od rogača + kava - 20 kn  
Tradicionalna torta od rogača s čokoladnim ganache-om
- Souffle + prirodni sok Guuc - 30 kn  
Francuski nabujak od čokolade s prirodnim sokom iz hladne preše

- Karota + čaša vina - 25 kn  
Kolač od mrkve s talijanskom meringom & bijelo vino ili rose

### **Lapadska obala 37 HOTEL LAPAD POOL & LOBBY BAR**

- Torta Hotela Lapad  
Dubrovačka torta  
Torta od skorupa  
Torta od čokolade s narančom  
Torta od limuna
- + kava ili čaj - 35 kn

### **Mercante centar Vukovarska ulica 16 PASTIĆERIJA MALA TRUBA**

- Tartara (torta s rogačem) & Kitice (prhki keksići s lavandom) - 25 kn
- Laurin san (torta s bademom, lješnjakom i lavandom) & Perlice (keksići s rogačem) - 25 kn

## FESTIVAL SWEETS

**Kardinala Stepinca 33**

**PASTRY & COCKTAIL BAR**

**SLATKI KANTUN**

**HOTEL MORE**

Oreo cheesecake

Lemon tart with meringue

Carrot cake

Pina colada mousse

+ homemade smoothie - 50 kn

Chocolate bomb with forest berries

Warm chocolate and carob cake

+ homemade smoothie - 65 kn

**Nikole Tesle 9**

**PASTRY SHOP ARIJA**

Carob cake + coffee - 20kn

Traditional carob cake with chocolate ganache

Soufflé + Guuc fresh juice - 30 kn

French chocolate soufflé with natural cold pressed juice

Karota + glass of wine - 25 kn

Carrot cake with Italian meringue and white or rosé wine

**Lapadska obala 37**

**HOTEL LAPAD POOL & LOBBY BAR**

Hotel Lapad Cake

Dubrovnik Cake

Dubrovnik Sweet Heavy Cream Cake

Chocolate cake with orange

Lemon cake

+ coffee or tea - 35 kn

**Mercante centar**

**Vukovarska ulica 16**

**PASTIĆERIJA MALA TRUBA**

Tartara (carob cake) & Kitice (crispy cookies with lavender) - 25 kn

Laura's Dream (almond, hazelnut and lavender cake) & Perlice (carob cookies) - 25 kn

18 - 21 OCTOBER

## VINOKUŠNJE

Palmotićeva 4a  
D'VINO WINE BAR

### Sjednite sa šefom

Većina vina koja će se prezentirati nisu više dostupna za prodaju. Bit će razmaženi nekim od najrjeđih vina od malih proizvođača, iz šefove vlastite arhivne zbirke.

Upustite se u ovo jedinstveno iskustvo kušnje s bogatim izborom jela u stilu tapasa.

Grupa sjedi sa šefom (najmanje 4 osobe, najviše 13 osoba) od 20.30 sati.

Početna cijena 450 kn / 60 Eura po osobi - granica je na Vama...

... uključuje kušanje odabranih ograničenih godišta i bogat assortiman tapas plata.

Gostima se nudi opcija dodatne vinokušnje.

Rezervacije obvezne: 020 321 130

Prijeko 6  
MATUŠKO WINE BAR

Vinokušnja crnoga vina Dingač Matuško, bijelog vina Pošip Matuško i rose vina Matuško Kristina, te dalmatinski pršut sa selekcijom sireva - 120 kn

Rezervacije: 099 807 0802

## WINE TASTINGS

Palmotićeva 4a  
D'VINO WINE BAR

### Sit back with da boss

Most wines that are presented are no longer available to purchase. You will be spoiled with some of the rarest and smallest producers from the boss's own archive collection.

Indulge in this limited tasting experience with a rich selection of tapas-style dishes.

This is a group seating with the boss (min 4 persons, max 13 persons) from 8.30 pm.

Starting price 450 kn / 60 Euro per person - the limit is yours...

... includes tasting limited vintages and rich in assorted tapas platters

Guests do have an option for further tastings

Guests do have an option for further tastings

Rezervacije are a must: 020 321 130

Prijeko 6  
MATUŠKO WINE BAR

Wine tasting featuring Dingač Matuško red wine, Pošip Matuško white wine, and Matuško Kristina rosé wine, with Dalmatian prosciutto and a selection of cheeses - 120 kn

Reservations: 099 807 0802

18 - 21 OCTOBER



**Od puča 1  
WINE BAR RAZONODA**

**Vinokušnja**

Pošip Toretta 0,05; Plavac Mali Ivan Dolac 0,05; miješana plata - 100 kn

Pošip Korta Katarina 0,05; Dingač Matuško 0,05; miješana plata - 150 kn

Grk Bire 0,05; Plavac Mali Korta Katarina, miješana plata - 200 kn

Pošip Intrada 0,05; Malvasija Dubrovačka 0,05; Rose Cuvee Krauthaker 0,05; Zlatan Plavac 0,05; Dingač Selection Violić 0,05; miješana plata - 250 kn

Grk Bire Sur Lie 0,05; Rose Korta Katarina 0,05; Plavac Mali Remek Djelo 0,05; miješana plata - 300 kn

**Rezervacije: 091 332 4104**

**Od puča 1  
WINE BAR RAZONODA**

**Wine tasting**

Pošip Toretta 0,05; Plavac Mali Ivan Dolac 0,05; mixed platter - 100 kn

Pošip Korta Katarina 0,05; Dingač Matuško 0,05; mixed platter - 150 kn

Grk Bire 0,05; Plavac Mali Korta Katarina, mixed platter - 200 kn

Pošip Intrada 0,05; Malvasija Dubrovačka 0,05; Rose Cuvee Krauthaker 0,05; Zlatan Plavac 0,05; Dingač Selection Violić 0,05; mixed platter - 250 kn

Grk Bire Sur Lie 0,05; Rosé Korta Katarina 0,05; Plavac Mali Remek Djelo 0,05; mixed platter - 300 kn

**Reservations: 091 332 4104**

18 - 21 OCTOBER





TJEDAN DUBROVAČKIH RESTORANA  
DUBROVNIK RESTAURANT WEEK

15. - 21. LISTOPADA

Festivalski meniji 62 - 77 str  
Festival menus pg 62 - 77

15 - 21 OCTOBER



## **GRADSKA KAVANA ARSENAL**

Pred Dvorom 1, tel: 020 321 202

### **Mesni meni - 150 kn**

Tatarski biftek  
najfinija rukom rezana francuska  
junetina začinjena na način šefa kuhinje  
Teleća tagliata  
teletina na posteljici od rikule,  
sušene rajčice, Grana padano sir,  
reducirani aceto balsamico  
Kolač od tamne čokolade i suhih  
smokava

### **Riblji meni - 150 kn**

Najbolje iz Jadrana  
malostonska kamenica, marinirane  
kozice, tatar od tune, dimljene dagnje  
File brancina  
poslužen na posteljici od julienne  
povrća, umak od kapara  
Ana Caprese  
Torta od bijele čokolade i badema

## **RESTORAN BANJE BEACH**

Frana Supila 10/B, tel: 020 412 220

### **Mesni meni - 125 kn**

Kremasti rižot od pinjola s tartufima  
Kosani grčki odrezak, krumpirici  
s ružmarinom, umak "Jus"  
Tart od jabuke

### **Riblji meni - 135 kn**

Jadranski gambori na podlozi od  
sotirane mrkve s narančom  
i crvenim paprom  
Punjeni brancin, krema od graška,  
umak od bijelog vina i parmezana  
Torta od sira

## **BISTRO 49**

Obala Pape Ivana Pavla II 49  
Tel: 020 891 038

### **Mesni meni – 150 kn**

Okruglice od kulena i sira uvaljane u  
suho voće  
Flank steak sa shimichurri umakom  
uz prilog od bijelog graha  
Sladoled od lavande

### **Riblji meni – 150 kn**

Marinirani file brancina  
Gulaš od hobotnice  
Mousse od batata

## **GRADSKA KAVANA ARSENAL**

Pred Dvorom 1, tel: 020 321 202

### **Meat menu - 150 kn**

Steak tartare

Finest hand-cut French veal  
with chef's spices

Veal tagliata

veal on a bed of rocket salad with sun-dried tomatoes, Grana Padano cheese  
and reduced balsamic vinegar sauce

Dark chocolate and dried fig cake

### **Fish menu - 150 kn**

Best of Adriatic

Ston oysters, marinated prawns,  
tuna tartare, smoked mussels

Sea bass fillet  
served on a bed of julienned vegetables,  
caper sauce

Ana's Caprese

White chocolate and almond cake

## **BANJE BEACH RESTAURANT**

Frana Supila 10/B, tel: 020 412 220

### **Meat menu - 125 kn**

Creamy pine nuts risotto with truffles

Minced Greek steak, potato fries  
with rosemary, in jus

Apple Tart

### **Fish menu - 135 kn**

Adriatic prawns on a bed of sautéed  
carrot with orange and red peppercorns

Stuffed sea bass, cream of green peas,  
white wine and parmesan sauce

Cheese cake

### **BISTRO 49**

Obala Pape Ivana Pavla II 49

tel: 020 891 038

### **Meat menu - 150 kn**

Slavonian kulen and cheese dumplings  
coated with dried fruit

Flank steak in chimichurri sauce with  
white beans

Lavender ice cream

### **Fish menu - 150 kn**

Marinated sea bass fillet

Octopus stew

Sweet potato mousse

15 - 21 OCTOBER

## OYSTER & SUSHI BAR BOTA

Od Pustijerne bb, tel: 020 324 034

### Festivalski meni - 150 kn

Pašteta od lososa

Steak od sabljarke na podlozi  
od rikule i krumpira

Kolač od datulja

## CHIHUAHUA CANTINA MEXICANA

Šetalište kralja Zvonimira 2b

Tel: 099 685 2380

### Festivalski meni - 150 kn

Ploškice komorača u tempuri s umakom

File ribe ili piletine s  
crnim grahom, guacamole umakom i  
pico de galom u tortilli

Slatko kiseli kolač od sira  
s limetom i čilijem

## RESTORAN DOMINO

Ulica od Domina 3, tel: 020 323 103

### Festivalski meni - 150 kn

Juha od bundeve

Dalmatinska pržolica  
s blitvom i krumpirom

Semifreddo od badema

## RESTORAN BUONO

Kneza Domagoja 1b, tel: 099 473 0831

### Mesni meni 1 - 150 kn

Bruschette s grožđem i ricottom

Janjeci čop na kremi od batata s  
domaćim krumpirom

Desert

### Mesni meni 2 - 150 kn

Pašteta od pileće jetrice

s tostiranim kruhom

Dalmatinska pašticada s njokama

Desert

### Riblji meni 1 – 150 kn

Carpaccio od tune

Ražnjići od grdobine s povrćem i  
kremom od crne cvjetače

Desert

### Riblji meni 2 – 150 kn

Riblja juha

Tuna u sezamu sa salatom od  
ljubičastog kupusa,  
brokulom i pireom od slanutka

Desert

### Vegetarijanski meni – 150 kn

Juha od cikle

Rižot od cvjetače na kremi od tikve  
Desert

## OYSTER & SUSHI BAR BOTA

Od Pustijerne bb, tel: 020 324 034

### Festival menu - 150 kn

Salmon pate

Swordfish steak on a bed of arugula and potato

Dates cake

## CHIHUAHUA CANTINA MEXICANA

Šetalište kralja Zvonimira 2b

Tel: 099 685 2380

### Festival menu - 150 kn

Sliced fennel in tempura with sauce

Fish or chicken fillet

with black beans, guacamole sauce and pico de gallo in tortilla

Sweet and sour cheesecake with lime and chilli

## RESTAURANT DOMINO

Ulica od Domina 3, tel: 020 323 103

### Festival menu - 150 kn

Pumpkin pie

Dalmatian rib eye steak Pržolica, with Swiss chard and potatoes

Almond semifreddo

## RESTAURANT BUONO

Kneza Domagoja 1b, tel: 099 473 0831

### Meat menu 1 - 150 kn

Bruschetta with grapes and ricotta cheese

Lamb chop on a bed of sweet potato cream with homemade potatoes

Dessert

### Meat menu 2 - 150 kn

Chicken liver pâté with toast

Dalmatian paštika (beef stew) with gnocchi

Dessert

### Fish menu 1 - 150 kn

Tuna carpaccio

Monkfish skewers with vegetables and black cauliflower cream

Dessert

### Fish menu 2 – 150 kn

Fish soup

Sesame tuna with pink cabbage and broccoli salad, and mashed chickpeas

Dessert

### Vegetarian menu – 150 kn

Beetroot soup

Cauliflower risotto on a pumpkin cream

Dessert

15 - 21 OCTOBER

## KAVANA BISTRO DALMATINO

Prijeko 15, tel: 020 323 070

### Mesni meni - 150 kn

Hladna plitica Dalmacija  
pršut, sir, masline i rajčice  
Žrnovski makaruni s bikovim obrazima,  
sporo kuhanim i posutim  
Grana Padano sirom

Panna Cotta od kokosovog mljeka s  
pireom od maline

### Riblji meni - 150 kn

Bobotnica na salatu  
Žrnovski makaruni  
s kozicama i vongolama  
Torta od sira  
krema od sira na podlozi od keksa

## RESTORAN GUSTA ME

Hvarska 2, tel 020 420 013

### Festivalski meni - 150 kn

Domaći pljukanci s  
kozicama i svježim tartufima  
File od svježe bijele ribe s umakom od  
kopra i crnom palentom  
Domaća torta od sira  
s marmeladom od smokava

## RESTORAN KLARISA

Poljana Paska Miličevića 4,  
Tel 020 413 100

### Mesni meni – 120 kn

Domaći njoki od pečenog crvenog  
krumpira, s pancetom i suhim rajčicama  
Teleća rolica punjena rikulom i Grana  
Padano sirom, salsa sa cherry rajčicama i  
bosiljkom, sotirani baby špinat  
Ljetni mousse od bijele i tamne čokolade  
coulis od maline s preljevom od divlje  
naranče

### Riblji meni – 145 kn

Sotirani repovi kozice u kokosovom  
mljeku s Hennesyem, čips od riže  
Saltimbocca od grdobine, poslužena s  
raguom od chorazza, domaći krumpir  
punjjen ratatuijem, pjena od larda  
Topla pita od jabuka  
sa sladoledom od vanilije

## KAVANA BISTRO DALMATINO

Prijeko 15, tel: 020 323 070

### Meat menu - 150 kn

Dalmatia platter – prosciutto, cheese, olives, tomatoes

Žrnovo macaroni with slow cooked ox cheeks, dressed with Grana Padano cheese

Coconut milk panna cotta with raspberry purée

### Fish menu - 150 kn

Octopus salad

Žrnovo macaroni with prawns and clams

Cheesecake – cheese cream

on a bed of biscuits

## RESTAURANT GUSTA ME

Hvarska 2, tel: 020 420 013

### Festival menu – 150 kn

Homemade Pljukanci pasta with prawns and fresh truffles

White fish fillet with dill sauce and black polenta

Homemade cheesecake with fig marmalade

## RESTAURANT KLARISA

Poljana Paska Miličevića 4,

Tel: 020 413 100

### Meat menu – 120 kn

Homemade baked red potato gnocchi with pancetta and dried cherries

Veal rolls with rocket and Grana Padano cheese, cherry tomatoes salsa with basil, sautéed baby spinach

Summer mousse of white and dark chocolate with raspberry coulis and wild orange topping

### Fish menu – 145 kn

Prawn tails sautéed in coconut milk and Hennessy cognac, with rice chips

Monkfish saltimbocca with chorizo ragout, home-grown potatoes filled with ratatouille, lard mousse

Warm apple pie with vanilla ice cream

**LA CAPELLA TERRACE &  
RESTAURANT  
THE PUCIĆ PALACE HOTEL**  
Od puča 1, tel: 020 326 222

**Riblji meni – 150 kn**

Ravioli s mladim sirom i kozice  
sa bosiljakom i confit rajčicom  
sorbet od naranče, crumble  
Sporo kuhanata hobotnica završena  
na tavi s bobom i komoračem  
Lava kolač od rogača s vanilijama umakom  
i sladoledom od lješnjaka.

**Mesni meni – 150 kn**

Sporo kuhanati teleći obraz  
sa tartufima,  
sorbet od naranče, crumble  
Pačji confit batak i zabatak  
s kuhanom mrkvom u  
BBQ umaku i jus  
Lava kolač od rogača  
s vanilijama umakom  
i sladoledom od lješnjaka.

**HOTEL LERO PIANO BAR**  
Iva Vojnovića 14, tel: 341 333

**Festivalski meni - 150 kn**

Cappuccino od mrkve  
krema od pečene mrkve, pjena i  
sjemenke od bundeve  
Športki makaruli  
tradicionalno dubrovačko jelo od  
makarula s umakom od junećeg mesa,  
crnim vinom i mirodijama  
Tiramisu u čaši  
lagana krema od kave, piškoti s rumom i  
posip od tamne čokolade

**Napomena: vrijeme posluživanja  
ponude je od 12.00 do 17.00**

**MOSKAR – STREET FOOD**

Prijeko 30a, tel: 020 805 350

**Festivalski meni – 139 kn**

Krem juha od mušula  
Toplo hladna ribljá plata Moskar  
viška pogača, prigane riblje polpete,  
lignji i kozice, marinirana polanda,  
ribljá pašteta na tostu  
Tiramisu u čaši

**LA CAPELLA TERRACE &  
RESTAURANT  
THE PUCIĆ PALACE HOTEL**  
Od Puča 1, tel: 020 326 222

**Fish menu - 150 kn**

Ravioli with fresh cheese and prawns  
with basil and tomato confit  
orange sorbet, crumble  
Slow cooked, pan broiled octopus,  
with broad beans and fennel  
Carob lava cake with vanilla sauce  
and hazelnut ice cream

**Meat menu- 150 kn**

Slow cooked ox cheeks with truffles  
Orange sorbet, crumble  
Duck confit of drumsticks and thighs  
with cooked carrot, in BBQ sauce and jus  
Carob lava cake with vanilla sauce  
and hazelnut ice cream

**HOTEL LERO PIANO BAR**  
Iva Vojnovića 14, tel: 341 333

**Festival menu - 150 kn**

Carrot Cappuccino  
baked carrot cream, pumpkin mousse  
with pumpkin seeds  
Sporchi Macaroni  
traditional Dubrovnik macaroni dish  
with beef in red wine and spices  
Tiramisu in a glass  
light coffee cream, ladyfingers with rum,  
dark chocolate topping

Note: menu is available from noon to  
5PM only

**MOSKAR – STREET FOOD**  
Prijeko 30a, tel: 020 805 350

**Festival menu – 139 kn**

Cream of mussel soup  
Cold and warm fish platter Moskar  
Vis Island fish tart, fried fish patties,  
calamari and prawns, marinated  
mackerel, fish pâté with toast  
Tiramisu in a glass

**15 - 21 OCTOBER**

## RESTORAN MAGELLAN

Iva Vojnovića 7, tel: 020 333 594

### Festivalski meni 1- 135 kn

Balotina

hrskava balotina od volovskog repa,  
humus, harissa krema, kandirani limun

Carsko meso

sporo kuhanje, završeno na tavi,  
tekstura mrkve, granny smith & celer,  
demi-glace umak

Smokve

glazirane u dalmatinskom prošeku, keks  
od cimeta, mascarpone krema, sladoled  
od ruzmarina

### Festivalski meni 2- 135 kn

Duo kamenice

1st- Bloody Mary, celer, hrskava panceta  
2nd- marinirana u ginu, krastavac,  
chili, limeta

Brancin

zapeceni file brancina s orašastim  
plodovima, pire od cvjetače i salata,  
motar, hollandaise umak,  
prah od maslinovog ulja

Mousse od rogača

meringue, gel od naranče, crumble,  
sorbet od mandarine

## RESTORAN ORSAN

Ivana Zajca 2, tel: 020 436 822

### Riblji meni 1 - 150 kn

Otvorene lazanje s plodovima mora

File orade u pistaciju

na posteljici od povrća

Domaći štrudel od jabuka s kremom od  
vanilije

### Riblji meni 2 - 150 kn

Repovi gambora i škampa u tempuri  
s umakom od bosiljka

Tuna steak sa sjemenkama tostiranog  
crnog sezama

Parfe krema sa šumskim voćem

### Mesni meni 1 - 150 kn

Primorski pršut s tapenadom od maslina  
i rikule (tostirani kruh)

Ramstek gorgonzola s Ratatouille  
povrćem

Torta od mrkve

### Mesni meni 2 - 150 kn

Ravioli punjeni Cottage sirom i pršutom  
Biftek surf & turf s lećom na kremi od  
češnjaka (s jastogom)

Čokoladna torta od naranče

### Vegetarijanski meni - 150 kn

Bruschette s mozzareлом

Linguini sa šampinjonima i vrganjima

Panna cotta

Napomena: posebna ponuda vina

## **RESTORAN MAGELLAN**

Iva Vojnovića 7, tel: 020 333 594

### **Festival menu 1 – 135 kn**

Balotina

Crunchy ox tail roll, hummus, harissa cream, candied lemon

Pork belly

slow cooked, pan broiled pork belly, carrot textured, with granny smith apples and celery demi-glace sauce

Figs

glazed in Dalmatian raisin wine, cinnamon biscuits, mascarpone cream, rosemary ice cream

### **Festival menu 2 – 135 kn**

Oyster duet

1st Bloody Mary, celery, crunchy pancetta / 2nd gin marinated, cucumber, chilli, lime

Sea bass

broiled sea bass fillet with nuts, mashed cauliflower, rock samphire, sauce hollandaise, olive oil powder

Carob mousse

meringue, orange gel, crumble, mandarin sorbet

## **RESTORAN ORSAN**

Ivana Zajca 2, tel: 020 436 822

### **Fish Menu 1 – 150 kn**

Open seafood lasagne

Sea bream fillet in pistachios on a bed of vegetables

Homemade apple strudel with vanilla cream

### **Fish Menu 2 – 150 kn**

Prawn and shrimp tails tempura with basil sauce

Tuna steak with roasted black sesame seeds

Parfait cream with wild berries

### **Meat Menu 1 – 150 kn**

Dubrovnik littoral region prosciutto with olive and rocket tapenade with toast

Gorgonzola rump steak with ratatouille  
Carrot cake

### **Meat Menu 2 – 150 kn**

Cottage cheese and prosciutto ravioli

Surf & Turf beefsteak with lentils on a garlic cream, with lobster

Chocolate and orange cake

### **Vegetarian Menu – 150 kn**

Bruschetta with mozzarella

Linguini with button mushrooms and porcini mushrooms

Panna cotta

**Note: selected wines**

**15 - 21 OCTOBER**

## RESTORAN ORKA

Lapadska obala 11, tel. 099 690 3334

### Festivalski meni 1 - 150 kn

Punjene gljive na primorski način  
Domaća tjestenina s biftekom i tartufima  
Dnevni kolač

### Festivalski meni 2 - 150 kn

Kozice u hrskavom tijestu  
na posteljici od riže  
File bijele ribe  
u emulziji od Rajnskog Rizlinga  
Dnevni kolač

## RESTORAN PANTARUL

Kralja Tomislava 1, tel: 020 333 486

### Riblji meni - 140 kn

Jakovske kapice na ražnjiću sa salatom,  
jabukama i emulzijom od agruma  
Zapečeni spaghetti sa sirom,  
gambarima i pjenicom od rakova  
Čokoladni kolač s mousseom od limete

### Mesni meni - 140 kn

Bruschetta s pršutom, sirom i salatom  
Pečeni svinjski file, pire od krumpira i celera, umak od vina i suhih šljiva  
Štrudel od jabuka s kremom od vanilije

## PORAT RESTAURANT & BAR

Obala Stjepana Radića 30

Tel 020 333 552

### Mesni meni - 120 kn

Dimljena pačja prsa  
Kotleti divlje svinje na pireu od batata  
i umaku od šumskog voća  
Desert

### Riblji meni - 135 kn

Domaća pasta s mesom ježinca  
Tuna s beluga lećom  
Desert

## RHEA SILVIA WINE & TAPAS BAR

Mata Vodopića 12e, tel: 020 642 480

### Mesni meni - 150 kn

Salata s hrskavom pancetom  
i karameliziranim šljivama  
Dubrovačka pašticada  
s domaćim njokama  
Sorbet od jagoda

### Riblji meni - 140 kn

Tartar od lososa s wasabi kremom  
File brancina  
Pannacotta s umakom od višanja

**RESTAURANT ORKA**

Lapadska obala 11a, tel: 099 690 3334

**Festival menu 1 - 150 kn**

Stuffed mushrooms  
a la Dubrovnik littoral region  
Homemade pasta with  
beefsteak and truffles  
Cake of the day

**Festival menu 2- 150 kn**

Prawns in puff pastry on a bed of rice  
White fish fillet in Rheine  
Riesling white wine emulsion  
Cake of the day

**RESTORAN PANTARUL**

Kralja Tomislava 1, tel: 020 333 486

**Fish Menu – 140 kn**

Scallop skewers with salad, apples and  
citrus emulsion  
Spaghettini baked with cheese and  
prawns, with crab mousse  
Chocolate cake with lime mousse

**Meat Menu – 140 kn**

Prosciutto, cheese and salad Bruschetta  
Baked pork fillet, mashed potato and  
celery with wine and dry prune sauce  
Apple strudel with vanilla cream

**PORAT RESTAURANT & BAR**

Obala Stjepana Radića 30,  
Tel: 020 333 552

**Meat Menu – 120 kn**

Smoked duck breast  
Wild boar chops on mashed sweet  
potatoes with wild berries sauce  
Dessert

**Fish Menu – 135 kn**

Sea urchin homemade pasta  
Tuna with beluga lentils  
Dessert

**RHEA SILVIA WINE & TAPAS BAR**

Mata Vodopića 12e, tel: 020 642 480

**Meat Menu – 150 kn**

Crunchy pancetta and  
caramelized prunes salad  
Dubrovnik Pašticada (beef stew)  
with homemade gnocchi  
Strawberry sorbet

**Fish Menu – 140 kn**

Salmon tartare with wasabi cream  
Sea bass fillet  
Panna cotta with cherry topping

**KONOBA ROZARIO**  
Prijeko 1, tel: 020 322 015

**Mesni meni – 150 kn**  
Hladni dalmatinski pjat  
Svinjski medaljoni u umaku od tartufa s domaćom pastom  
Sladoled s freškim voćem i preljevom

**Riblji meni – 150 kn**  
Marinirani inčuni na kušinu salate  
Jadranski lignji s kuhanim povrćem  
Dubrovačka rozata

**SUNSET BEACH TRATTORIA**  
Šetalište kralja Zvonimira 17  
Tel: 020 642 700

**Festivalski meni – 150 kn**  
Panko kozice  
majoneza/limeta  
Romb na maslacu  
ragu od gljiva s graškom/  
gremolata s limunom  
Sunset macaron  
mango, marakuja, kokos, limeta, ananas

**RESTORAN STARA LOZA**  
Prijeko 22, tel: 020 321 145

**Riblji meni – 150 kn**  
Marinirane kozice  
salata od petrusina i tikvica,  
prah od naranče  
File brancina  
krema od poriluka, umak od kapara  
i vongola  
Krema od mascarpone-a

**Mesni meni – 150 kn**  
Govedi carpaccio  
krostini, muštarda i sače, hrskava kadulja  
Teleća koljenica  
pire od korjenastog povrća, čips od  
mrkve, umak od timijana  
Čokolada i rogač

**RESTORAN TAJ MAHAL**  
Nikole Gučetića 2, tel: 020 323 221

**Festivalski meni 1 – 150 kn**  
Uštipci s kajmakom  
Šiš čevap  
Tufahija

**Festivalski meni 2 – 150 kn**  
Juha od brokule  
Odrezak specijal  
(ramstek)  
Baklavice sa šljivama

## KONOBA ROZARIO

Prijeko 1, tel: 020 322 015

### Meat Menu – 150 kn

Dalmatian cold-cut platter

Pork medallions in truffle sauce  
with homemade pasta

Fresh fruit ice cream and toppings

### Fish Menu – 150 kn

Marinated anchovies on a bed of salad

Adriatic calamari  
with cooked vegetables

Dubrovnik caramel custard Rozata

## SUNSET BEACH TRATTORIA

Šetalište kralja Zvonimira 17

Tel: 020 642 700

### Festival menu – 150 kn

Panko shrimp

mayonnaise/lime

Turbot on butter

mushroom ragout with green peas/

lemon gremolata

Sunset macaron

mango/passion fruit/coconut/lime/  
pineapple

## RESTORAN STARA LOZA

Prijeko 22, tel: 020 321 145

### Fish Menu – 150 kn

Marinated prawns

parsley and courgette salad  
with orange powder

Sea bass fillet

Mascarpone cream

### Meat Menu – 150 kn

Beef carpaccio

Crostini bread, whole grain mustard  
and honeycombs, crunchy sage

Veal shank

mashed root vegetables, carrot chips,  
thyme sauce

Chocolate and carob

## RESTORAN TAJ MAHAL

Nikole Gučetića 2, tel: 020 323 221

### Festival menu 1 – 150 kn

Deep fried dumplings

with clotted cream

Shish kebabs

Stewed apple stuffed with spiced  
walnuts Tufahija

### Festival menu 2 – 150 kn

Broccoli soup

Special rump steak

Prune baklava

15 - 21 OCTOBER

## RESTORAN TAJ MAHAL

Hotel Lero, Iva Vojnovića 14  
Tel: 020 640 123

### Festivalski meni 1 – 150 kn

Rolice sa sirom i chillijem  
Japračići  
Tufahija

### Festivalski meni 2 – 150 kn

Juha od crvene leće  
Odrezak specijal  
(ramstek)  
Almasija

## BISTRO TAVULIN

Cvijete Zuzorić 1, tel: 020 323 977

### Festivalski meni – 150 kn

Salata od tune  
mahune, slani inčuni, motar, crveni luk,  
sušene rajčice  
Ragu od sipe poslužen sa zapečenim  
rimskim njokima, džem od luka  
Dubrovačka rozata sa chantiliyem od  
vanilije

## RESTORAN ZUZORI

Cvijete Zuzorić 2, tel 020 324 076

### Festivalski meni – 140 kn

Bruschette  
hobotnica, inčuni, riblji carpaccio,  
balančane, rajčica, češnjak,  
bosiljak, masline

Rižot s mušulama  
stonske mušule, dimljeni sir Scarmoza,  
24 mjeseca odležani parmezan, pjenušac  
Mousse od limuna  
sezonsko voće, čokoladne mrvice

## KONOBA VERANDA

Štikovica 24a, Zaton  
Tel: 091 1746 082

### Riblji meni - 150 kn

Salata od hobotnice  
hobotnica, kapulice, gamberi, inčuni,  
masline, kapari

Popara  
poširani filet brancina i orade s povrćem  
Imotska torta (Unescova baština)

### Mesni meni - 150 kn

Veranda rolice od patke  
vučeno meso od patke s povrćem  
Teleća šnicla  
teletina sa mediteranskim povrćem  
Tart od jabuke

**RESTORAN TAJ MAHAL**  
Hotel Lero, Iva Vojnovića 14  
Tel: 020 640 123

**Festival menu 1 – 150 kn**

Cheese and chilli rolls  
Yaprak - stuffed vine leaf rolls  
Tufahija  
stewed apple stuffed with walnuts

**Festival menu 2 – 150 kn**

Red lentil soup  
Special rump steak  
Fruit and jelly cup Almasija

**BISTRO TAVULIN**

Cvijete Zuzorić 1, tel: 020 323 977

**Festival menu - 150 kn**

Tuna salad  
green beans, anchovies, rock samphire,  
red onions, dried tomatoes  
Cuttlefish ragout  
served with Roman style baked gnocchi,  
onion chutney  
Dubrovnik caramel custard Rozata  
with vanilla Chantilly

**RESTORAN ZUZORI**  
Cvijete Zuzorić 2, tel 020 324 076

**Festival menu – 140 kn**

Bruschetta  
octopus, anchovies, fish carpaccio,  
eggplants, tomatoes, garlic, basil, olives  
Mussel risotto  
Ston mussels, smoked Scarmoza cheese,  
24 months aged parmesan cheese,  
sparkling wine  
Lemon mousse  
seasonal fruit, chocolate chips

**KONOBA VERANDA**

Štokovica 24a, Zaton  
Tel: 091 1746 082

**Fish menu - 150 kn**

Octopus salad  
octopus, shallots, shrimp, anchovies,  
olives, capers  
Popara  
poached sea bass filet and poached  
gilt-head sea bream with vegetables  
Imotski Cake (Unesco's heritage)

**Meat menu - 150 kn**

Veranda duck rolls  
pulled duck meat with Mediterranean  
vegetables  
Veal cutlet  
veal with Mediterranean vegetables  
Apple tart

15 - 21 OCTOBER

SPLIT, KORČULA, MLJET, ELAFITI

BARI (I)

Nuncijata

Konoba Veranda is located in  
Štikovica, 5 minutes drive by car

26

3

18

15

30

16

6

19

17

29

Solitudo

Babin kuk

Batala

Montovjer

Uvala Lapad

LAPAD

Medarevo

Mala Petka

Velika Petka  
171 m

28

22

G

17

P

S

TAXI

20

21

A

H

P

TAXI

P

GO



# PLOCE





Nakladnik / Publisher:  
Turistička zajednica grada Dubrovnika  
Dubrovnik Tourist Board

Dizajn i priprema / Design and pre-press:  
Studio Joy in Design

Fotografija / Photography:  
Katija Živković

Lektorica / Proofreader:  
Mirjana Kaznačić

Prijevod / Translation:  
Luna Polić Barović

Tisk / Print:  
Tiskara Alfa 2

Partneri / Partners:  
Hotel Rixos Libertas Dubrovnik, Restoran Amfora  
Restoran Porat, Dubrovačka pivovara

Sponzori / Sponsors:



Urednička napomena / Editor's note:  
Organizator zadržava pravo izmjene programa  
The organiser has the right to change this programme



**Dobar tek!**  
**Bon Appétit!**